

## Chinese (TRADITIONAL)

### 小學至中學的過渡

#### 介紹

本資訊手冊適用於自 2024 年 9 月 1 日起有資格申請七年級入學（從 2025 年 9 月開始進入中學）的學生，也就是剛進入六年級的孩子。

本資訊手冊概述了接下來的事項，並向您介紹獲取更多校園資訊的方法，以及有關如何申請學校名額的建議。

從 9 月 1 日起，您可以在 [Liverpool.gov.uk/admissions](https://liverpool.gov.uk/admissions) 上提交首選學校申請，利物浦市議會網站上發佈了更多資訊和指南（可能已有翻譯版）。

#### 選擇學校

利物浦市議會網站的 [liverpool.gov.uk/admissions](https://liverpool.gov.uk/admissions) 網頁上提供了綜合招生簡章。

這包括有關如何申請學校的重要資訊；如果學校收到的申請數量多於可用名額，將採用什麼標準來分配名額，以及上一年的名額分配方式。在填寫首選學校之前，了解學校的招生政策並了解該學校去年是否超額招生，則非常重要。透過這些資訊，您可以預估您的孩子是否能夠得到入學名額。

還要考慮您孩子的上學交通。家長有責任確保孩子上學，因此建議您查閱市府的 2025 年家庭到學校交通政策，以取得有關交通援助資格的建議和指導。

除了 [liverpool.gov.uk/admissions](https://liverpool.gov.uk/admissions) 上的綜合招生簡章線上招生資訊外，您還可以利用其他資訊來源，以了解有關學校的更多資訊，包括：

- 晚間校園開放日（School Open Evenings）。（請參閱本手冊中的「晚間開放」部分，以了解更多詳情）
- 學校網站
- 學校招生團隊（請參閱本資訊手冊的「聯絡點」）。
- 教育部網站：[gov.uk/contact-dfe](https://gov.uk/contact-dfe)
- 如果您正在考慮申請其他地方當局的學校，那麼您應該聯絡相關地方當局以取得其綜合招生簡章的資訊。學校招生團隊（請參閱本資訊手冊的「聯絡點」）。電子郵件：[admissions@liverpool.gov.uk](mailto:admissions@liverpool.gov.uk)

#### 申請學校

在線申請表中，有一個首選學校部分，這裡要求您列出您傾向的五所學校（最多五所）。作為利物浦居民，要申請利物浦或其他地方當局的學校，您必須填寫此申請表。

利物浦有不同類型的學校，各自有不同的招生規則。社區學校遵循市議會確定的招生政策。學院、基金會/信託和志願資助學校遵循管理機構所確定的招生政策。一些學校要求家長填寫學校申請補充表（可在 [liverpool.gov.uk/admissions](http://liverpool.gov.uk/admissions) 下載）以及完成地方當局的線上首選申請表/紙本申請表。在這種情況下，您必須填寫兩份表格。學校理事會在決定錄取機會時，會考量學校申請補充表。您遞交的首選學校表格，將由地方當局用於協調入學程序。

### 利物浦居民

利物浦居民可以透過利物浦的線上申請/紙本申請表，申請利物浦地區的學校和其他地方當局管轄內的學校。如果您正在考慮申請其他地區的學校，您應該聯繫該地區的地方當局，以了解如何獲取其所在地區學校的資訊以及這些學校的入學安排。關於您周邊的地方當局的詳細聯絡資訊請造訪 [liverpool.gov.uk/admissions](http://liverpool.gov.uk/admissions)。

### 非利物浦居民

如果您不居住在利物浦，但您的孩子就讀於利物浦小學，您所在的地方當局（即為您居住地區所屬的地方當局）將為您提供有關如何申請學校的詳細資訊。

### 名額的分配方式

如果一所學校的申請者數量少於其名額限額，則所有申請者都會被錄取。

如果申請人數多於名額，學校將根據招生政策來決定要錄取哪些孩子。在社區學校，地方當局將決定錄取哪些孩子。在學院、基金會/信託學校和志願資助學校，校長將決定錄取哪些孩子。

2024 年 9 月中學錄取情況：71% 的申請者被第一志願學校錄取，91% 的申請者被其傾向的五所學校之一錄取。

為了確保家長只為孩子爭取到一所學校的名額，利物浦與學校將與鄰近地方當局協調入學程序。這意味著學校和其他地方當局將共享申請資訊。但是，地方當局僅提供實施錄取安排所需的資訊。

學院、基金會/信託學校和志願資助學校根據學校的招生政策，來確定為哪些孩子提供入學機會。如果您的孩子符合多所首選學校的入學標準，地方當局將根據您的首選學校排名來決定錄取孩子的學校。在這種情況下，您的第一首選學校將錄取您的孩子。學校無法得知您的首選學校排名。

如果當地當局無法在您指定的任一學校中提供入學名額，則將在就近的學校給您安排入學名額。

所有線上申請者將於 2025 年 3 月 1 日透過電子郵件收到錄取通知。郵寄申請者將於 2025 年 3 月 1 日透過一級郵寄方式收到通知。

### 申訴流程

如果您對孩子分配的學校不滿意，您可以向獨立申訴團隊（Independent Appeals Panel）就相關決定提出申訴。申訴程序的詳細資訊將隨錄取通知書一起發送。

### 有特殊教育需求的兒童

特殊教育需求（SEN）支持

如果您的孩子有特殊教育需求或障礙，卻沒有特殊教育需求聲明（Statement of Special Educational Needs）或教育健康及照護計畫（Education Health and Care Plan），您則應該填寫您所在地方當局頒發的首選學校表單。學校將採用通用的入學政策。如果您的孩子沒有在首選學校中得到入學名額，您可以向獨立申訴團隊（Independent Appeals Panel）提出申訴。

## 教育、健康和照護計畫

如果您的孩子有特殊教育需求聲明 (Statement of Special Educational Needs) 或教育健康及照護計畫 (Education Health and Care Plan) 並且就讀於主流學校，您則應該填寫您所在地方當局頒發的首選學校表單。

您將在秋季學期的年度審核 (Annual Review) 中，討論您的孩子將轉學到哪所中學。年度審核完成後，將決定您的孩子將就讀哪所中學。如果您不同意您孩子聲明中指定的中學，您可以向特殊教育需求和殘疾法庭 (Special Educational Needs and Disability Tribunal) 提出申訴。為此，請聯絡特殊教育需求和殘疾團隊 (Special Education Needs and Disability Team)，以了解更多詳情。

## 學校申請補充表

要求您填寫學校申請表的學校將清楚羅列在 [liverpool.gov.uk/admissions](http://liverpool.gov.uk/admissions) 上。如有必要，請務必填寫學校申請補充表。

相關表格可以在 [liverpool.gov.uk/admissions](http://liverpool.gov.uk/admissions) 下載或從學校取得。您必須將填寫好的表格遞交至學校，而不是發送至地方當局。

**提交申請的截止日期是 2024 年 10 月 31 日。**您必須在此日期之前提交申請，否則將被視為逾期申請。

您將在 2025 年 3 月 1 日收到來自已分配學校的通知。

2025 年 4 月至 2025 年 6 月將為提出申訴的人舉行申訴聽證會。

## 有用的聯絡方式

招生團隊 (電話中心) 電話：233 3006

家長夥伴服務電話：233 2848

特殊教育需求與殘障團隊電話：233 5957

英國聖公會教區電話：705 2190

默西塞德 (Merseyside) 天主教總教區電話：522 1071

FE 網站 [education.gov.uk/schools](http://education.gov.uk/schools)

## 中學招生流程中的常見誤解

我將在六年級末期  
時，申請中學學位。 **不正確**

您應該在六年級開始  
時，申請中學學位。  
地方當局的通用申請  
必須在每年 10 月 31  
日之前透過線上或根  
據要求透過紙本申請  
表提交。

我的孩子將自動進入當地中學。 **不正確**

不存在小學至中學的自動入學——您必須透過線上遞交申請或根據要求填寫地方當局的通用申請表。

因為我已經將我的首選學校告知了校方，所以我不需要填寫任何表格。 **不正確**

您仍然需要完成您在地方當局的通用申請表。有些學校的確要求補充資訊表 - 如果適用，您將必須填寫這個補充資訊表以及您所在地區的通用申請表。

我的一個孩子已就讀於我的首選學校，因此我的另一個孩子也將自動獲取該學校的入學名額。 **不正確**

有些學校確實會優先錄取在校學生的兄弟姐妹，但這無法得到保證。您需要查看學校的錄取標準，並且仍必須完成整個申請流程。

肯定是按照就近原則安排入學名額。 **不正確**

如果您不申請的話，其他申請者就會得到您的學位。另外，也取決於學校的招生政策和申請者數量。

我想申請其他地方當局管轄內的學校，所以，我填寫了該地區的申請表。 **不正確**

否 - 您只需將您的所有首選學校寫入您所在地區的通用申請表中，無論這些學校隸屬於哪個地方當局。因此，如果利物浦居民希望申請諾斯利或塞夫頓地區的學校，只需填寫利物浦的申請表即可。

當我填寫首選學校時，如果我將同一所學校重複寫入三次的話，我將有更多機會獲得該學校的名額。 **不正確**

不要重複同一所學校，這不會增加錄取機會，反而會降低其他（可能符合標準

的) 學校的錄取機會。



遞交申請幾天後，我們發現孩子在已申請的學校獲得了名額。

**不正確**

所有初步錄取通知電子郵件（僅限線上申請者）和信件均由地方當局於 3 月 1 日發出，即適用於七年級的入學名額。

